

Přeshraniční výlet k přehradě Drachensee

Cyklovýlet za hranice do Bavorska k přehradě Drachensee na říčce Koubě u Furth im Wald

CYKLOVÝLET

Start a cíl: Nýrsko
Délka: 65 km
Náročnost: střední
Vhodné kolo: trekové

Začátek dnešního výletu bude opět v Nýrsku, městě s mnoha historickými památkami, ležícím na řece Úhlavě. Zdejší krajina je nádherná. Až k Nýrsku totiž zasahuje Chráněná krajinná oblast Šumava s hlubokými lesy, nazývaná Královský hvozď. Při delší návštěvě si můžete udělat výlet po okolí třeba s výšlapem na vrch Ostrý (1293 m n. m.), ze kterého můžete spatřit i cíl dnešního výletu, přehradu Drachensee, na české straně často nazývanou Dračí jezero.

Vyjíždíme od infocentra u autobusového nádraží. V infocentru vám poradí, kde můžete bezplatně zaparkovat auto, pokud budete na start cestovat vozem. Můžete tam získat také mapy a informace pro pobyt v Nýrsku a okolí. Do Nýrska můžete dojet i s kolem, ale také vlakem z Plzně. Cesta nás povede nejprve směrem na Chudenín po trase 2050. Hned po výjezdu z Nýrska můžete obdivovat po pravé ruce výhledy na Havranici, Orlovickou horu či Jezvinec, na obzoru uvidíte kopec Kamennák s přejezdem do Německa přes Svatou Kateřinu a po pravé ruce už se vypíná Šumava s hraničními horami. Přes Chudenín projíždíme



Cesty na bavorské straně hranice jsou dobře udržované.

Foto: František Bechyně

ci, ale po udržované lesní cestě, a to až k hraničnímu přechodu Fleky – Hofberg.

Za hranicí

Protože vstupujeme na území druhého státu, překontrolujte si, zda máte s sebou osobní doklady a zda jste se nezapomněli pojištit na cestu do zahraničí. Co kdyby... Za hranicí nás již čeká Bavorsko s osobitou kulturou a historií. Nad osadou Hofberg můžeme navštívit hůře přístupný pa-

bočce vpravo opustíme asfaltku a pokračujeme dále podél státní hranice až k hraničnímu přechodu Všeruby – Neuaig. Zde se napojíme na trasu 2014, po které se dostaneme do obce Schachten, kde trasu na chvíli opustíme. Tam také odbočíme po cyklostezce doprava zpět ke státní hranici, kterou budeme kopírovat. Při jízdě po této cestě se určitě občas zastavte a ohlédněte se zpět. Právě odtud jsou nádherné výhledy na Ostrý a Ja-

kopce k přehradě, kde hned na první odbočce vlevo zabočíme na štěrkovou cestičku a dostáváme se k pozorovacímu stanovišti na břehu přehrady. Tady můžeme posvačit, ale také se něco dovědět o místním ptactvu z infotabulí, které jsou nejen v němčině, ale také v češtině. Dále pokračujeme po štěrkové cestě podél přehrady až k hlavní komunikaci, kterou přejedeme a dál pokračujeme po štěrkové stezce. Je zde hostinec, kde se může-

Užitečné rady

Občerstvení na trase:

Nýrsko, Furth im Wald, Eschlkam, Neukirchen

Koupání:

Nýrsko, řeka Úhlava pro otužilé, (v Nýrské údolní nádrži není koupání dovoleno!), Furth im Wald, Neukirchen

Cykloservisy na trase:

Pouze v Německu – Neukirchen a Furth im Wald

Odkazy:

www.posumave.cz

<http://www.cykloserver.cz/f/39ad091068/>

– odkaz na trasu v mapě



či v pohostinství, nebo navštívit kostel sv. Jakuba z 15. století. I zde můžete pod náměstím navštívit infocentrum, kde získáte mapy a informace i v českém jazyce. Po prohlídce města pojedeme po stezce směrem na Stachesried. Do obce zajíždět nebudeme, ale navštívíme pyramidu, která je součástí projektu „Hraniční setkávání – cesty mezi východem a západem“ a je již zdaleka viditelná. Od pyramidy sjedeme po asfaltové cestě dále do údolí říčky Haselbach až k trase C 46, po které budeme pokračovat až do Neukirchenu. Zde se naše cesta setkává se Stezkou sluchu. Její neobyčejná zastavení s česko-německými popisy rozhodně stojí za to si vyzkoušet. U každého se dozvíme, o jaký hudební nástroj se jedná a jak na nás bude působit. Zkoušet může každý, a tak se zde i z dospělých stávají děti.



Dračí vyhlídka na vodní hladinu a ptáčí rezervaci v dále.

Foto: Radka Žáková

Šumavě sloužila k přechovávání nebožtíků v době, kdy byla půda zmrzlá a nebylo

POVOLENÝ DOPING PRO VÁŠ MOZEK

Podporuje paměť, soustředění a rozhodování.

Doplnění stravy

Acutil[®]



stále po trase 2050, u autobusové zastávky odbočíme doleva ke státní hranici. Podjedeme kopec Lišák, na jehož druhém úpatí je tzv. Medvědí kaple. Stojí za návštěvu, ale tu si necháme na jiný výlet. My pojedeme k osadě Fleky, kde u památníku obětem 1. světové války pokračuje trasa rovně, již ne po asfaltové komunika-

mátník věnovaný odsunutým Němcům z českého pohraničí. V osadě Hofberg pojedeme rovně směrem na Warzenried, kde nezajíždíme do obce, ale odbočíme směrem ke státní hranici, vpravo na Švarcavu. Budeme projíždět podél říčky Kouby (Chamb) a sledovat její tok. Napojíme se na trasu číslo 48 a na jediné od-

vor. Před prvním odbočením do lesa, asi 30 metrů od cesty, stojí historický hraniční mezník. Po příjezdu do osady Gaishof nebudeme pokračovat po cyklotrasách, ale pojedeme směrem na Kleinaig. Jedná se o vedlejší komunikaci, kde je méně kopců a malý automobilový provoz.

Přehrada Drachensee

Před obcí u trafostanice odbočíme vpravo do kopce a asi po 100 metrech přijíždíme k rozhledně s výhledem na přehradu Drachensee. Můžeme obdivovat vodní plochu s mnoha zátokami a malými ostrůvky. Před námi se rozprostírá lesní masiv okolí Čerchova a Kreuzfelsenu a malebné vesničky rozložené na jejich úbočí. Po levé ruce se naskýtá nádherný výhled na Hoher Bogen a za námi pak opět pohled na Ostrý a Javor. Následně sjedeme z prudkého

me občerstvit, další bude až v Eschlkamu. Na druhé straně přehrady nás čeká již zdaleka viditelná kovová konstrukce ve tvaru hlavy draka, do které můžeme vstoupit a po schodech vystoupat na vyhlídkovou plošinku. Pohled na přehradu a hraniční hory před námi z ní opravdu stojí za to. Pokud budete mít čas, určitě navštívte město Furth im Wald s krásným náměstím, infocentrem a Dračím muzeem. I ve Furth im Waldu najdete mnoho míst, kde se občerstvit.

Stezka sluchu

Poté objedeme přehradu a dále směřujeme po asfaltce do mírného kopce směrem na Blätterberg po trase C 44 (německé značení oranžovými šípkami s kolem na bílém podkladě). Po stezce okolo hlavní komunikace dojedeme do městečka Eschlkam s upraveným náměstím. Můžete se tu zastavit v cukrárně

Po sjezdu do městečka Neukirchen se dostáváme na horní náměstí s kašnou a s vyobrazením husitů, barokním poutním kostelem, farním kostelem a možností občerstvení. Po prohlídce města opouštíme náměstí sjezdem po hlavní ulici směrem k Bavorské Rudě a na křižovatce s dřevěným mostkem odbočíme vlevo na Lamberg. Zde pojedeme klidnou cestou krásným údolím potoka Schicherbach, do osady Schicherhof a obce Rittsteig. Odtud je lepší místo cesty po hlavní komunikaci raději odbočit na druhé odbočce do obce a projet až ke kašně. Zde pak odbočit doleva uličkou mezi zahradami a asi po 200 metrech horší cestou přijet k hlavní komunikaci. Když ji přejedeme, jsme na cestě do Helmofu. Tady již vjíždíme na Šumavu, a tak je tu profil tratě členitější. Před Hinter Helmhof můžeme po pravé straně umrlčí prkna, která v Bavorsku a na

možné jim vykopat hrob. Dostáváme se na hraniční přechod Zadní Chalupy – Hinter Helmhof, kde překročíme státní hranice zpět do Čech. Cesta není asfaltová, ale pouze upravená, a to v délce necelý kilometr. Následně najíždíme na asfaltku ze Zadních Chalup na Stateček. Na křižovatce u Zadních Chalup se dáme doprava. Asi po 200 metrech můžeme po levé ruce zaniklou osadu Zadní Chalupy, kde jsou cedule s vyobrazením historických fotografií a popisem historie obce. Horší asfaltová komunikace nás navede až k cyklotrase 2049, po které okolo Nýrské údolní nádrže dojedeme až do Nýrska.

Příští pátek:

Přívozem přes Berounku k uhelné sloji



Trasu připravil František Bechyně, cykloprůvodce z Nýrska, který provází po Šumavě a spravuje stejnojmenný portál www.posumave.cz.

Seriál cyklovýletů vzniká ve spolupráci s regionálním informačním portálem pro cyklisty plzenskonakole.cz



Zastavení na Stezce sluchu zaujmou malé i velké. Foto: František Bechyně



Pohled do údolí na přehradu Drachensee.

Foto: František Bechyně



Podrobné vedení linie trasy v mapě najdete na: <http://www.cykloserver.cz/f/39ad091068/>



plzenskonakole.cz